

## Критерии проверки и оценивания письменных работ по ненецкому языку (лесной диалект)

Оценка «5» ставится за безошибочную работу, или при наличии 2 пунктуационных ошибок при отсутствии орфографических ошибок. Работа должна быть написана аккуратно, в соответствии с требованиями каллиграфии письма. В диктанте не должно быть исправлений.

Оценка «4» ставится при наличии 3 или 4 пунктуационных при отсутствии орфографических ошибок, или 1 орфографической ошибки при отсутствии пунктуационных ошибок, или 1 орфографической ошибки и 3-х пунктуационных ошибок, или при наличии 2-х орфографических ошибок при отсутствии пунктуационных ошибок, или при наличии 2-х орфографических и 2-х пунктуационных ошибок. Работа выполнена чисто, но допущены небольшие отклонения от норм каллиграфии.

Оценка «3» выставляется за диктант, в котором допущены от 5 до 8 пунктуационных ошибок при отсутствии орфографических ошибок, или при наличии 1 орфографической ошибки и от 4 до 7 пунктуационных ошибок, или 2 орфографических ошибок при наличии от 3 до 6 пунктуационных ошибок, или от 3 орфографических ошибок при наличии до 5 пунктуационных ошибок, или 4 орфографических ошибок при наличии 1 пунктуационной ошибки. Работа написана небрежно.

Оценка «2» выставляется за диктант, в котором допущено от 4-х орфографических ошибок и 2-х пунктуационных ошибок. Работа написана неряшливо.

**Первая цифра** указывает количество орфографических ошибок.

**Вторая цифра** указывает количество пунктуационных:

«5»	«4»	«3»	«2»
0\0 – 0\2	0\3 – 0\4; 1\0 – 1\3; 2\0 – 2\2	0\5 – 0\8; 1\4 – 1\7; 2\3 – 2\6; 3\0 – 3\5; 4\0 – 4\1	от 4\2

При оценивании диктантов нередко имеют место случаи, как завышения, так и занижения оценок. Занижение происходит потому, что учитель:

- в число орфографических ошибок включает грамматические ошибки и описки;

- учитывает однотипные ошибки как обычные;
- все исправления считает за ошибку.

Завышение оценки происходит по следующим причинам:

- учитываются как однотипные ошибки, которые таковыми не являются;
- оценка не снижается за многочисленные исправления;
- все однотипные ошибки считаются как одна.

### **Обстоятельства, которые необходимо учитывать при проверке и оценке диктанта.**

1. Неверные написания не считаются ошибками. Они исправляются, но не влияют на снижение оценки.

#### **К неверным написаниям относятся:**

- описка (искажение звуко-буквенного состава слова);
- ошибка в переносе слова;
- ошибка в слове с непроверяемым написанием, над которым не проводилась специальная работа.

#### **2. Повторяющиеся и однотипные ошибки.**

Повторяющиеся — это ошибки в одном и том же слове или морфеме, на одно и то же правило (например: Туң, ту к̄ата, нутаёта, нучий, щоньщахана), где при присоединении числовых суффиксов к двусложным основам с редуцированным гласным во втором слове в двойственном числе редуцированный сохраняется, во множественном числе выпадает. а в пунктуации, например, выделение или невыделение причастных оборотов в модинаковой позиции. Такие ошибки замечаются, исправляются, однако три такие ошибки считаются за одну.

Однотипные — это ошибки на одно правило, если условия выбора правильного написания заключены в грамматических (например: кысуй, ниңа, л̄этл̄амп̄ёты, пыта, н̄атмянта) и фонетических (например: чикехана (нум.гов.), чок̄э́хана (аган.говор.), щоньщата,) особенностях данного слова. Первые три однотипных ошибки принято считать за одну, каждая последующая — как самостоятельная. Нельзя считать однотипной ошибкой написание, которое проверяется опорным словом: безударные гласные, сомнительные и произносимые согласные, падежные окончания в разных формах и некоторые другие. Если в одном слове с непроверяемыми орфограммами (типа ще"нащи", ка"амла, тэ"т, ла'кли, е"мня (нум.говор.), те"мня (аганс.говор.), допущены две и более ошибок, то все они считаются за одну.

При оценке диктантов важно также учитывать характер ошибки. Среди ошибок следует выделять *негрубые*, т.е. не имеющие существенного значения для характеристики грамотности. *При подсчёте ошибок две негрубые считаются за одну*. К негрубым относятся ошибки:

- 1) в исключениях из правил (чу"ув, к̄ата, х̄эм, муну"ма);

- 2) в написании большой буквы в составных собственных наименованиях;

- 3) в случаях слитного и раздельного написания сложных парных слов, правописание которых не регулируется правилами (в̄атаса́мы, х̄эм"юй);

- 4) в случаях слитного и раздельного написания не с прилагательными и причастиями, выступающими в роли сказуемого;

- 5) в написании *ы* и *и* после приставок;

- 6) в случаях, когда вместо одного знака препинания поставлен другой;

- 7) в пропуске одного из сочетающихся знаков препинания или в нарушении их последовательности.

Необходимо учитывать также повторяемость и однотипность ошибок.

#### **Список использованной литературы**

1. Правила хантыйской орфографии : справочник / Е.А. Немысова, Н.Б. Кошкарева, В.Н. Соловар ; под.ред. А.А. Бурыкина ; Деп. образования и молодежной политики ХМАО–Югры «ОУИПИИР». – Ханты-Мансийск : Югорский формат, 2014. – 164 с.
2. Волкова А.Н., Соловар В.Н. Краткий русско-хантыйский словарь (сургутский диалект). – Ханты-Мансийск: Югорский формат, 2016. – 100 с.
3. Волкова А.Н., Соловар В.Н. Хантыйско-русский тематический словарь (сургутский диалект)/Отв. Ред. З. С. Рябчикова. – СПб.: Изд-во РГПУ им. А.И. Герцена, 2018. – 212 с.
4. Чепреги М. Сургутский диалект хантыского языка. Ханты-Мансийск: ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2017. – 275 с.
5. Песикова А.С., Немысова Е.А. Хантыйский язык (сургутский диалект): 5-9 кл.: учебно-наглядное пособие для общеобраз. Учреждений. СПб.: филиал изд-ва «Просвещение», 2009. – 96 с.
6. Соловар В.Н. Краткий орфографический словарь хантыского языка (казымский диалект) : Экспериментальный словарь. – Ханты-Мансийск, 2013. – 68 с.
7. Черемисина М.И., Кошкарева Н.Б. Сложное и осложненное предложение в хантыйском языке. Методические указания и лабораторные работы к курсу «Общее языкознание». – Новосибирск : 1991. – 99 с.
8. Хантыйский язык: Учебник для уч-ся пед. уч-щ / А.М. Сенгепов, Е.А. Немысова, С.П. Молданова и др.: Под. ред. Е.А. Немысовой. – Л.: Просвещение. Ленингр. отд-ние, 1988. – 224 с.

Анна Павловна Неркаги

## Щенащата

(отрывок из повести)

Пуща Туң няңку веңкахальңа... һай пытан һээта качалъихиңа. Четаң натан кэщ, һайвата нищ ка"амла, кайвуты һаймэщ. Пыта чейта тылщаш ту ет хынилящ. Татута куняна тутңа? Муну"ма е"мня ту тавстащ – чики пыта щита щичеш ниңа, щай ет пилима щел ниңа...

Кысуй пяң мо я'ки щипей тавсңа. Пуща нищ тэ"т, яптаку щей паймы пя мывчеңата. Ненсамана туң нялул каңоптая. Лја'кли пуңамы нутаёта пулаты ет мывчеңата, пуща я нин һамтңа, куняхат пыта илищан пящңаш һай куняна, ёльщ тавны, һай һатэпёны.

– Вāтасамы тавһат – ще"нащи" маңа. Мыюмана маңа, чеимеңаш, һамы вахалъят нищ пунла, щоньщакана маля ни талә".

– Пили путана мэмаң мань щит чуеңат. Путана мэмаң мань һучий пыт щит ще'калпёны, хэм"юй хаңу полеңаш...

Һайвамта чу"ув нищ ёлпё, четаң пыта щата ниня юпам һай ялям юпя'ңаш, пуща щоньщата муёмщ импумтаңаш:

– Мань пыт щат ниң хэм" вит нит ка"амла. Нит вахалът, һай нит матту. Њые пуща нутаёта щит лэтлампёты. Талям мань чикехана...һатмянта чикехана, – пыта тэтлищ нисымана һамтңа. Пыта пунлыю" ниң нултаңа, таюмщей һайвамта тыщан выйлаңа. Ту кāта няңкта пилсаңай ниш һа.

– Мань пыт нельченат һайвай ка"амлаңат.

Перевод Филатовой Л.В. (ненецкий язык лесной диалект нумтовский говор).

Проверил Пяк В.В.

Анна Павловна Неркаги

## Муньшта

### (отрывок из повести)

Нё веҥкахальшҥа Туҥ... ҥай ҥайта пы'та хылё. Четаҥ ҥатан кэш нянтолваватмы, хулшаненалаха ниня пунлалюталха ҥайты. Пинкутна хаҥухана пы'та тутай. Тилиҥа ҥай ни куняна шйй ути? Ту чутеш муну"ма тяҥат – чики ни шичеш шита тяҥат те"мня, шай пилеш вынита чутен...

– Кысуй хэпай мокуша каҥытатят. Вылынтольш ниш тэ"тәш, ниш тэ"т, нё тятта шетяй пыйчу мывчеҥа. Ненсамана пильша туҥ нялул муну"ҥа. Намулты пулы ниҥ мелиҥ хошаламы ҥучита мывчеҥа, нё мэвш тян ҥамтҥа, шайна пы'та тилевш чепьҥа ҥай шайна тьята тёльш капчуты.

– Ватасамы тавҥа, – ше"наши" маҥа. Ҧай мытјомана ма, чекехат четимяҥа, ҥамы ниш пунлалю шонышахана, ҥай шохана маньле" ни тала".

– Путана мэма мань шит чутеҥат. Путана мэма мань ҥучий ше'калаҥа пы'т хат, ҥай хэм пюльяш хаҥу...

Ниш телаш ҥайва, ҥай калита шат ниҥ тюпя'ш тјопа ҥай тья, нё тимпумташҥа, мытјомш шонышахана:

– Мань хэм вит пы'т шат ни нит ка"амлан. Нит кусы"лампёш, ҥай вайма вата нит ман. Ҧый нё ҥута шит лэтпёнҥа. Чам ҥамы ҥа, мань чокёхана...ҥай наҥича шелмана, – тэ'тәш пы'та катя ҥай ҥимимана ҥамтҥа. Пы'та пулытай, ҥыли" татјомшей тышяҥ ҥайвата туйпта, туҥ пы'та таламы ҥа ни тонлё.

– Мань пы'т няҥат ҥайвай ка"амланам.

Перевод: Айваседа К.В. (Ненецкий язык, лесной диалект, аганский говор).

Проверила: Нина Осевна Айваседа